55967/

VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

PCT

REC'D 0 7 DEC 2005

PCT

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT WEER DIE PATENTIERBARKEIT

(Kapitel II des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens)

	WEITERES VORGEHEN	siehe Formblatt PCT/IPEA/416
Internationales Aktenzeichen	nternationales Anmeldedatum (TagMon	
	,0.07.2004	(au/iviorial/anr)
Internationale Patentklassifikation (IPK) oder na C12C1/027	tionale Klassist	09.07.2003
Anmelder BÜHLER AG et al		
 Bei diesem Bericht handelt es sich ur internationalen vorläufigen Prüfung b Artikel 36 übermittelt wird. 	n den internationalen vorläufigen Pr eauftragten Behörde nach Artikel 35	üfungsbericht, der von der mit der 5 erstellt wurde und dem Anmelder gemäß
2. Dieser BERICHT umfaßt insgesamt 4	DIRHAM ALIA AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN	o erstellt wurde und dem Anmelder gemäß
 Dieser BERICHT umfaßt insgesamt 4 Außerdem liegen dem Bericht ANLAC a.		
- (un den Anneiger und das Int.	rnotional- mu	
☑ Blätter mit der Beschreibu	ng, Ansprüchen und das in insgesam	it 4 Blätter; dabei handelt es sich um
70.16 und Abschnitt 607 d	Blätter mit Berichtigungen, denen d	jen, die geändert wurden und diesem Bericht
Righton alla della	and governous (in the fit).	o manufaction Hegel
Grunden nach Auffassung internationalen Anmeldung	der Behörde eine Änderung enthalt	Nr. 1, Punkt 4 und im Zusatzfeld angegebener en, die über den Offenbarungsgehalt der assung hinausgeht
D. I (nur on do-1)	and an angle of the chicken E	assung hipsus and indigagerial der
		desung ninausgent. I Anzahl der/des elektronischen lie dazugehörigen Tabellen enthält/enthalten, equenzprotokoll angegeben (siehe Abschnitt
802 der Verwaltungsvorschrifte	n).	equenzprotokoli angegeben (siehe Abschnitt
. Dieser Bericht enthält Angaben zu folg	enden Punkten:	
☑ Feld Nr. I Grundlage des Besch		
☐ Feld Nr. II Priorität		
Feld Nr. III Keine Erstellung eine Anwendbarkeit	s Gutachtens über Neuheit, erfinder	rische Tätigkeit und mann tur.
☐ Feld Nr. IV Mangelnde Finbeltlich	e Erstellung eines Gutachtens über Neuheit, erfinderlsche Tätigkeit und gewerbliche endbarkeit gelnde Einheitlichkeit der Erfindung ündete Feststellung nach Arikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung diesen F	
- Service Enthethic		
- Found, V Regründete Easter-II.	ng nach Arikel 35(2) hinsichtlich de	r Neuheit, der erfinderischen Täusten.
Begründete Feststellu und der gewerblichen Feld Nr. VI Bestimmte angeführte	Unterlagen	r Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit klärungen zur Stützung dieser Feststellung
□ Feld Nr. VI Begründete Feststellu und der gewerblichen □ Feld Nr. VI Bestimmte angeführte □ Feld Nr. VII Bestimmte Mängel de	Unterlagen rinternationalen Anmald	r Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit klärungen zur Stützung dieser Feststellung
☐ Feld Nr. VII ☐ Feld Nr. VIII ☐ ☐ ☐ Feld Nr. VIII ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐	Unterlagen rinternationalen Anmald	r Neuheit, der erfinderischen Tätigkelt klärungen zur Stützung dieser Feststellung
☐ Feld Nr. VII ☐ Feld Nr. VIII ☐ Bestimmte Bemerkung	Unterlagen r internationalen Anmeldung gen zur internationalen Anmeldung	distribution dieser Feststellung
□ Feld Nr. VI Begründete Feststellund der gewerblichen □ Feld Nr. VII Bestimmte angeführte □ Feld Nr. VIII Bestimmte Bemerkung □ Feld Nr. VIII Bestimmte Bemerkung	Unterlagen r internationalen Anmeldung gen zur internationalen Anmeldung	r Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit klärungen zur Stützung dieser Feststellung ellung dieses Berichts
□ Feld Nr. VI Begründete Feststellund der gewerblichen □ Feld Nr. VII Bestimmte angeführte □ Feld Nr. VIII Bestimmte Bemerkung □ Feld Nr. VIII Bestimmte Bemerkung	r interlagen r internationalen Anmeldung gen zur internationalen Anmeldung Datum der Fertigste	dieser Feststellung
Begründete Feststellund der gewerblichen Feld Nr. VI Bestimmte angeführte Feld Nr. VII Bestimmte Mängel de Bestimmte Bemerkung tum der Einreichung des Antrags 11.2004	r internationalen Anmeldung gen zur internationalen Anmeldung Datum der Fertigste	distribution dieser Feststellung
Begründete Feststellund der gewerblichen Feld Nr. VI Bestimmte angeführte Feld Nr. VII Bestimmte Mängel de Feld Nr. VIII Bestimmte Bemerkung tum der Einreichung des Antrags 11.2004 The und Postanschrift der mit der Internationalen uftragten Behörde	prüfung Prüfung Prüfung Datum der Fertigste 06.12.2005 Prüfung Bevollmächtigter Be	ellung dieses Berichts
Begründete Feststellund der gewerblichen Feld Nr. VI Bestimmte angeführte Feld Nr. VII Bestimmte Mängel de Bestimmte Bemerkung tum der Einreichung des Antrags 11.2004 The und Postanschrift der mit der Internationalen uftragten Behörde Europäisches Petentamt, P.R. 5000	prüfung Prüfung Prüfung Datum der Fertigste 06.12.2005 Prüfung Bevollmächtigter Be	ellung dieses Berichts
Begründete Feststellund der gewerblichen Feld Nr. VI Bestimmte angeführte Feld Nr. VII Bestimmte Mängel de Feld Nr. VIII Bestimmte Bemerkung tum der Einreichung des Antrags 11.2004 me und Postanschrift der mit der Internationalen untragten Behörde	Datum der Fertigste Official Description of the property of t	ellung dieses Berichts

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/CH2004/000435

Feld Nr. I Grundlage des Berichts		
Hinsichtlich der Sprache be eingereicht wurde, sofern ur	ruht der Bericht auf der internationalen Anmeldung in der Sprache, in der sie ter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist	
☐ internationale Reche☐ Veröffentlichung der☐ internationale vorläuf	iner Übersetzung aus der Originalsprache in die folgende Sprache, prache der Übersetzung handelt, die für folgenden Zweck eingereicht worden ist: rche (nach Regeln 12.3 und 23.1 b)) internationalen Anmeldung (nach Regel 12.4) ige Prüfung (nach Regeln 55.2 und/oder 55.3)	
2. Hinsichtlich der Restandtoit	e* der internationalen Anmeldung beruht der Bericht auf (Ersatzhlätter, die dem	
Beschreibung, Selten		
1-10	in der ursprünglich eingereichten Fassung	
Ansprüche, Nr.		
2-16	eingegangen am 11.01.2005 mlt Schreiben vom 10.01.2005	
1	eingegangen am 23.02.2005 mit Schreiben vom 21.02.2005	
Zeichnungen, Blätter		
1/2, 2/2	in der ursprünglich eingereichten Fassung	
☐ einem Sequenzprotokoll Sequenzprotokoll	und/oder etwaigen dazugehörigen Tabellen - siehe Zusatzfeld betreffend das	
☐ Ansprüche: Nr. ☐ Zeichnungen: Blatt/Ab ☐ Sequenzprotokoll (ge)	n sind folgende Unterlagen fortgefallen: b. naue Angaben): protokoll gehörende Tabellen <i>(genaue Angaben)</i> :	
4. Dieser Bericht ist ohne Beaufgelisteten Änderungen ers Auffassung der Behörde über (Regel 70.2 c)). Beschreibung: Seite Ansprüche: Nr. Zeichnungen: Blatt/Abl Sequenzprotokoll (ger etwaige zum Sequenz	erücksichtigung (von einigen) der diesem Bericht beigefügten und nachstehend ellt worden, da diese aus den im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen o. b. eaue Angaben): protokoll gehörende Tabellen (genaue Angaben):	
* Wenn Punkt 4 zutrif "ersetzt" versehen wer	ft kännen siud	

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/CH2004/000435

Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Artikel 35 (2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 1-16

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Nein: Ansprüche Ja: Ansprüche 1-16

Nein: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA) Ja:

Ja: Ansprüche: 1-16 Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen (Regel 70.7):

siehe Beiblatt

Zu Punkt V

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

- Das Dokument DE 2121586 wird als n\u00e4chstliegender Stand der Technik gegen\u00fcber dem Gegenstand der Anspr\u00fcche 1-16 angesehen.
- Die in der vorliegenden Anmeldung in Anspruch 1 beanspruchte Anlage unterscheidet sich vom Stand der Technik dadurch, dass sich Zufuhr- und Abfuhrkanal (bzw. -kanäle) für die Luftverlagerung beide durch eine zentrale Öffnung in mindestens einem Etagenboden erstrecken. Dieses Konstruktionsprinzip ermöglicht eine Leistungszunahme bzw. bauliche Vereinfachungen bei gleichbleibender Leistung (siehe S. 2, §2 der Beschreibung).
- 3) Die mit der vorliegenden Erfindung zu lösende Aufgabe kann in der Bereitstellung einer Vorrichtung zum Mälzen von Getreide gesehen werden, die leistungsfähiger als bekannte Anlagen ist und/oder bei gleichbleibender Leistung eine weniger aufwendige Konstruktion, insbesondere eine leichtere Tragekonstruktion für die Tragböden aufweist.
- 4) Die in Anspruch 1 der vorliegenden Anmeldung für diese Aufgabe vorgeschlagene Lösung beruht aus den folgenden Gründen auf einer erfinderischen Tätigkeit (Artikel 33(3) PCT). D1 und D2 stellen keinen Bezug zur Erhöhung der Leistungsfähigkeit von Mälzvorrichtungen her und offenbaren keine zentrale Führung von Zu- und Abluft. Dieses Konstruktionsprinzip ist daher aus der Sicht des Fachmanns keine naheliegende technische Lösung.
- 5) Die Ansprüche 2-16 sind von Anspruch 1 abhängig und erfüllen damit ebenfalls die Erfordernisse des PCT in bezug auf Neuheit und erfinderische Tätigkeit.

Patentansprüche

Vorrichtung zum Mälzen von Getreide, umfassend einen Turm mit einer Anzahl von Etagen, die voneinander durch Etagenböden getrennt sind, wobei jede Etage einen luftdurchlässigen Tragboden (11, 12, 13) zur Unterstützung des zu keimenden Getreides umfasst, und die Vorrichtung weiter Luftkonditionierungsmittel zum Konditionieren von Luft und Verlagerungsmittel aufweist, weiterhin versehen mit einem Zufuhrkanal und einem Abfuhrkanal zum Verlagern von konditionierter Luft über den Zufuhrkanal, welcher sich ab den Luftkonditionierungsmitteln zur Unterseite eines Tragbodens (11, 12, 13), durch den Tragboden und eine darauf gelegene Getreideschicht zur Oberseite der Getreideschicht (24), und über den Abfuhrkanal weg von der Oberseite der Getreideschicht erstreckt, dadurch gekennzeichnet, dass sich der Zufuhrkanal und der Abfuhrkanal (15 bis 21) durch eine zentrale Öffnung (35, 38, 46, 49) in mindestens einem Etagenboden (7, 8, 9, 10) erstrecken.

1

Patentansprüche

" 1

- 1. Vorrichtung zum Mälzen von Getreide, umfassend einen Turm mit einer Anzahl von Etagen, die voneinander durch Etagenböden getrennt sind, wobei jede Etage einen luftdurchlässigen Tragboden (11, 12, 13) zur Unterstützung des zu keimenden Getreides umfasst, und die Vorrichtung weiter Luftkonditionierungsmittel zum Konditionieren von Luft und Verlagerungsmittel aufweist, weiterhin versehen mit einem Zufuhrkanal und einem Abfuhrkanal zum Verlagern von konditionierter Luft über den Zufuhrkanal, welcher sich ab den Luftkonditionierungsmitteln zur Unterseite eines Tragbodens (11, 12, 13), durch den Tragboden und eine darauf gelegene Getreideschicht zur Oberseite der Getreideschicht (24), und über den Abfuhrkanal weg von der Oberseite der Getreideschicht erstreckt, dadurch gekennzeichnet, dass sich der Zufuhrkanal und/oder der Abfuhrkanal (15 bis 21) durch eine zentrale Öffnung (35, 38, 46, 49) in mindestens einem Etagenboden (7, 8, 9, 10) erstrecken.
- 2. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Abfuhrkanal bei den Luftkonditionierungsmitteln (48) mündet.
- 3. Vorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass der Abfuhrkanal in der Aussenumgebung des Turms (2, 3) mündet.
- Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass der Zufuhrkanal und der Abfuhrkanal, die zum selben Tragboden (11, 12, 13) gehören, sich angrenzend aneinander durch eine zentrale Öffnung in einem Etagenboden (7, 8, 9, 10) erstrecken.
- Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die mindestens eine zentrale Öffnung, durch welche sich der Zufuhrkanal und/oder der Abfuhrkanal erstreckt, kreisförmig ist.

- 6. Vorrichtung nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, dass der Zufuhrkanal und/oder der Abfuhrkanal an der Stelle der mindestens einen zentralen Öffnung einen mindestens hauptsächlich segmentförmigen Querschnitt hat.
- 7. Vorrichtung nach Anspruch 4 oder 5, dadurch gekennzeichnet, dass der Durchmesser der mindestens einen zentralen Öffnung eine Grösse von mindestens 10 Metern hat und weiter vorzugsweise von mindestens 12 Metern hat.
- Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass jeder Tragboden (11, 12, 13) ringförmig ist, wobei die Grösse des Innendurchmessers mindestens 10 Meter beträgt und weiter vorzugsweise mindestens 12 Meter beträgt.
- Vorrichtung nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, dass der Tragboden (11, 12, 13) eine radiale Überspannung von mindestens 7 Metern zwischen dem Innendurchmesser und dem Aussendurchmesser hat.
- Vorrichtung nach Anspruch 7, 8 oder 9, dadurch gekennzeichnet, dass der Tragboden (11, 12, 13) um eine Rotationsachse rotieren kann, die sich durch die Herzlinie der Ringform erstreckt.
- Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass sich die Luftkonditionierungsmittel unter dem Niveau des Etagenbodens
 unter dem untersten Tragboden (11) für das zu keimende Getreide befinden.
- 12. Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass sich die Luftkonditionierungsmittel über dem Niveau des Etagenbodens über dem obersten Tragboden (13) des Turms (1, 2) befinden.
- 13. Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass sich die Luftkonditionierungsmittel innerhalb des Aussenumfangs der Etagenböden befinden.

- 14. Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass ein weiterer Tragboden zur Unterstützung von zu trocknendem, gekeimten Getreide unter dem Niveau des Etagenbodens unter dem untersten Tragboden für das zu keimende Getreide vorgesehen ist.
- 15. Vorrichtung nach Anspruch 14, dadurch gekennzeichnet, dass der weitere Tragboden für das zu trocknende, gekeimte Getreide ähnliche Abmessungen hat wie die Tragböden für das zu keimende Getreide.
- Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Tragboden (11, 12, 13) luftdurchlässig, bevorzugt perforiert ist.